

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle	B M W	R 60 / 7 (1 place.)	CH 6072 09
Constructeur du cadre	BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG, München (D)		
Constructeur du moteur	BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG, München (D)		
Identification	*R 60/7* de chaque côté sur le bloc-moteur et sur la plaquette du constructeur "CH 6072 09" sur plaquette MOTAG, à gauche, latéralement à l'arrière sur le cadre *)		
Plaquette constructeur	à droite, sur tôle d'appui entre le cadre et la tête de direction		
Numéro du cadre frappé	à droite, sur tôle d'appui entre le cadre et la tête de direction		
Identification du moteur	*246/2* à gauche, sur le bloc, à côté de l'ouverture de remplissage d'huile		
Fiche d'homologation No	-		
Importateur principal	BMW - MOTAG SA, Industriestrasse 14, 8157 Dieledorf		
A partir du No de cadre	-	A partir du numéro du moteur	-
Véhicule homologué	Prototype	Signes fixes dans code du type	R 60 / 7

Construction du véhicule	-	
Construction	-	
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues 2
Direction	s.d. avec amortisseur hydraulique, réglable	
Embrayage	-	
Boîte c. v.	mécanique non synchronisée	
Nombre de vitesses	5	© roues entraînées -
Transmission	-	
Couronne fixée	-	
Pédaler	-	
Tour complet du pédaler	-	Longueur des manivelles - levier à
Frein roue avant	hydraulique, à disque, s.d. double droite	
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne, pédale à droite	
Guidon réglable	-	Selle réglable -
Longueur du siège	450 mm	Genre du siège -

Moteur :	-		
Marque	B M W	Type	246 / 2
Construction	cyl. opposés	Temps	4
Carburant	B	Position	centre
Refroidissement	air	Nombre cylindres	2
Alésage	72,5	Course	70,6
Cylindrée	598,8	CV-impôt	3,05
Puissance en CV	40 DIN	à l/min	6400
l/min du moteur	-	à 30 km/h	-
Marque carburateur	-	Gicleur principal	-
Brut	77 DIN	à l/min	4800 (3/4)
Silencieux	2 = 860 x ø 100 mm	à l/min	-
Sil. d'aspiration	-	-	-
Mesure des gaz	-	-	-
Déparasitage	OCE, annexe B, chiffres 3+4 = B		

Equipement	-	
Indicateur de vitesse	km/h	-
Rétroviseur	1/ à gauche	-
Antivol	verrou sur la direction	
Réservoir carburant	-	
Nombre de places	1	av -
Dimensions	-	
Longueur	2220	Porte à faux av 330
Largeur/Larg. du guidon	750	ar 410
Hauteur	1100	Empattement 1480

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	100	120	220
Charge utile	10	60	70
Poids total	110	180	290
Garantie fabr.	-		398
Dimens. pneus	3,25 H 19	4,00 H 18	**)
Pty/bar	4 / 2,9	4 / 2,9	-
Charge	210	270	-
pour V max	210	210	-
Vitesse maximale selon le constructeur	-		155 km/h
Vitesse maximale testée	-		km/h

Équipement	HCR H4 (E)
Feu de route	HCR H4 (E)
Feu de croisement	A (E) dans HCR §)
Feu de position	HELLA K 11539
Feu rouge	HELLA K 11539
Feu stop	—
Clignoteurs	av ULO K 22750 SAE §) ar VLO K 22750
Catadioptres aux pédales	— Catadioptre ar I (E)
Eclairage plaque	1/ combiné
Avertisseurs	FIAMM IGM 2499 KA E2 838 CH 5 0602 01 ou d'autres modèles homologués
Puissance de la dynamo	—
Béquille	centrale et latérale
Utilisation av. side-car	non

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Motocyclo-		
Marque et type	BMW		R 60 / 7
Homologation			
No	CH	6072 09	
Places	total	1	avant
Poids à vide		220	Carburant B
Charge utile		—	CV-impôt 3,05
Poids total		398	Cylindrée 598,8

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Identification : la présente fiche d'homologation n'est valable que pour les véhicules portant une plaquette "NOTAG" avec le No d'homologation.
- ***) Variante de jantes : jantes en alliage léger avec rayons métalliques ou sur demande des roues en alliage léger coulé avec les désignations suivantes:
roue AV = RONAL 36 311 233 453 BMW roue AR = TPS 30.31-1 235 667 BMW.
- §) Carrosserie : livrable sur demande avec carénage intégral BMW type RS1. Feu de position A (E) séparé au-dessus du phare (angle de visibilité); clignoteurs AV 1 (E).
Bavette exigée à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation
Dielsdorf, 21.09.76

Homologation fédérale des types de véhicules

Motocycle

B M W

R 60 / 7

(1 place)

CH 6072 09

FICHE COMPLEMENTAIRE I

Complément du 05.09.77 à Frutigen - linMesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche = 50 km/h, M3, iA 3,36 = 77,25 dB/A
à proximité de l'échappement = 94,5 dB/A à 4800 t/min

Complément du 07.09.77 - linMesure des gaz : CO corr. = 2,6 %à partir du No de cadre : 600.7001

Constructeur : BMW MOTORRAD GMBH, 8000 München 40 (D)

Importateur : BMW (SCHWEIZ) AG, Industriestrasse 14, 8157 Dielsdorf

Identification : "R 60/7" frappé derrière le No du cadre
"247 Ausführung A" sur la plaquette du constructeur
"CH 6072 09" sur la plaquette de l'importateur
" 6 " sur le pied du cylindre

Frein : sur roue arrière = sur demande hydraulique, à disque.

<u>Jantes</u> AV : 1 237 231 RONAL	AR : 1 236 469 PEDRINI	(frein à disque)
1 237 549 PEDRINI	1 236 467 Alu-Metall	"
1 237 550 PEDRINI	1 238 052 Alu-Metall	(frein à tambour)
1 236 574 Alu-Metall	1 233 828 RONAL	"
1 233 453 RONAL	1 235 667 PEDRINI	"
1 235 665 PEDRINI		